

PATOLOJİDE TIBBİ TERMINOLOJİ

DR. YASEMİN SEZGİN

yasemin sezgin

➤ **Terim sözcüğü;**

- değişik bilim sanat ve meslek alanlarında kullanılan,
- özel kullanım alanı bulmuş,
- uzun bir sürenin birikimi olan özel sözcükleri ifade etmek için kullanılmaktadır.

➤ **Tıbbi terminolojide** tıp terimlerini kendine konu alan bilim dalıdır

- Dünyada, ortak bir tıbbi terminoloji kullanılarak iletişim kolaylığı sağlanmaya çalışılmaktadır.

- Tıp terimleri Latince ve Grekçeden(Yunancadan) köken alır
 - Yunanca
 - Hipokrat _(Corpus Hypocraticum)
 - Akciğer Kanseri – Cancer
 - Karkinus,Karsinoma
 - Aristo
 - Çoğunlukla Tanı ve Cerrahi Terimleri
 - Latince
 - Vessalius
 - Çoğunlukla Anatomi

NEDEN LATİNCE ?

- Bazı kelimeler 2000 yıldan daha eski
- Eğitimli kişilerin dili
- Avrupa dillerinin çoğunun kökeni
- “Ölü dil” olduğu için değişme olasılığı yok
- Çok uzun sözcüklerin kısaltılarak, birleştirilerek kısa tek bir sözcükle ifade edilebilmesi olanağı sağlar.

SÖZCÜKLERİN TEMEL YAPISI

- **KÖK (root)**: Kelimenin esas bölümünü oluşturur.
 - *Kardia*
- **ÖN EK (prefix)**: Kökün önüne eklenderek anlam değişikliği yapar.
 - *Tachy- Kardia*
- **SON EK (suffix)**: Kökün sonuna eklenderek anlam değişikliği yapar.
 - *Gastr-ic*
- **KAYNAŞTIRMA ÜNLÜSÜ**: İki kökü birleştirmek için veya bir köke sonek eklemek için ara harf gerekebilir.
 - Çoğunlukla ‘ o ’ harfi
- **BİRLEŞİK FORM**: Bir sözcük kökü ile bir sesli harfin birleşerek bir son ekle kelime köküne bağlanması.
 - *Nör/o (Cardi/o)*

Birkaç Örnek

- **Gastroenterologia**

Gastr/o/enter/o/logia(gy)

Gaster:Mide (Kök)

o:kaynaştırma ünlüsü

enter:Bağırsak (Kök)

o:kaynaştırma ünlüsü

logia(gy):Bilim (Son ek)

«mide ve bağırsakları inceleyen
bilim dalı»

Anlamını taşır ve gastroenteroloji
olarak okunur ve söylenir

- **Angiomyolipoma**

Angy/o/my/o/lip(o)/oma

Angy: Damar (Kök)

o:kaynaştırma ünlüsü

my:Kas (Kök)

o:kaynaştırma ünlüsü

lip(o):Yağ (Kök)

oma:Tümör (Son ek)

«damar kas ve yağ dokusundan
oluşan tümör»

Anlamını taşır ve anjiomiyolipom
olarak okunur ve söylenir

- Kök: Dermis (deri), Vas (damar), Splen (dalak)
- Ön ek+Kök: Epi+Dermis (Deri üstü)
- Kök+Son ek: Derma+itis (Deri İltihabı)
- Kök+Kü+Son ek: Splen-o-megaly (Dalak Büyümesi)
- Kök+Kü+Kök+Son ek: Laryng-o-pharyng-itis (Gırtlak ve Yutak İltihabı)
- Kök+Kü+Kök+Kü+Son ek: Cardi-o-my-o-pathy (Kalp Kası Hastalığı)
- Ön ek+Kök+Son ek: Pan-sinus-itis (Bütün Sinüslerin İltihaplanması)
- Ön ek+Son ek: Endo+scope (İç Organların İncelenmesi)

VÜCUDUN BÖLÜMLERİ

1-Baş  **(Caput)**

2- Boyun  **(Collum)**

3- Gövde  **(Truncus)**

a. Göğüs  **(Thorax)**

b. Karın  **(Abdomen)**

c. Leğen  **(Pelvis)**

d. Sırt  **(Dorsum)**

4- Ekstremiteler

a. Üst taraf  **(Extremitas superius)**

b. Alt taraf  **(Extremitas inferius)**

Tıbbi Terminolojideki Kökler

- Pharyng ➤ Yutak
- Gastr(o) ➤ Mide
- Entero ➤ Bağırsak
- Hepat(o) ➤ Karaciğer
- Nephro ➤ Böbrek
- Derm(a) ➤ Deri
- Neuro ➤ Sinir
- Orchi ➤ Testis
- Osteo ➤ Kemik
- Rhino ➤ Burun
- Ot(o) ➤ Kulak
- Pulmo ➤ Akciğer
- Colo ➤ Kolon

Tıbbi Terminolojideki Kökler

• Cardi(o)	➤ Kalp	• Aden	➤ Bez, Gland
• My(o)	➤ Kas	• Angio	➤ Damar
• Arthro	➤ Eklem	• Arthro	➤ Eklem
• Arteri	➤ Arter	• Chole	➤ Safra
• Veni	➤ Ven	• Chondro	➤ Kıkırdak
• Splen	➤ Dalak	• Osteo	➤ kemik
• Leuko	➤ Akyuvar	• Haema	➤ Kan
• Laryng(o)	➤ Gırtlak	• Hystera	➤ Uterus
• Trache	➤ Soluk Borusu	• Glossa	➤ Dil
• Bronch	➤ Bronş	• Mast	➤ Meme

Tıbbi Terminolojideki Ön ekler-Son ekler

Ön ekler

- Numaralarla ilgili ön ekler
- Renklerle ilgili ön ekler
- Olumsuzluk veren ön ekler
- Yön belirten ön ekler
- Büyüklük/derece ile ilgili önekler
- Zaman ve yön gösteren önekler

Numaralar ile ilgili ön ekler

- Bi->iki
 - **Bi-küspid** -> İki uçlu
- Di->iki, ikili
 - **Di-pleji** -> İki taraflı felç
- Diplo->iki kat, duble
 - **Diplo-pi** -> Çift görme
- Tri->üç
 - **Tri-küspid** -> Üç uçlu
- Quadri-> dört, dörtlü
 - **Quadri-pleji** -> Dört taraflı felç
- Hemi->yarı, tek taraf
 - **Hemi-toraks** -> Göğsün bir tarafı
- Semi-> yarıml
 - **Semi-lunar** -> Yarımaya şeklinde

Renkler ile ilgili ön ekler

- Gri->glok-
 - glokom
- Kırmızı ->eritr-
 - eritrosit
- Mavi -> siyan-
 - siyanoz
- Siyah -> melan-
 - melanin
- Sarı -> siro- , ksanth
 - Siroz, ksantoma
- Yeşil -> klor-
 - kloroma
- Beyaz -> löko-
 - lökosit

Olumsuzluk belirten ön ekler

- **a-an** -> yok, eksik
 - A-plazi -> Gelişim eksikliği
- **an (=un)** -> olumsuz
 - An-izositozis -> Eşit büyüklükte olmayan hücre
- **Anti** -> karşı
 - Anti-dot -> Zehire karşı ilaç
- **Kontra** -> karşı
 - Kontra-lateral -> Karşı taraf
- **de** -> aşağı, kayıp
 - De-toksi-fikasyon -> Zehirin uzaklaştırılması
- **dis(=dez)** -> yok, uzaklaştırma
 - Dis-infeksiyon -> Patojen organizmayı uzaklaştırmak
 - (Dez-enfeksiyon)
- **in-im (=en-em)** -> olumsuz
 - İn-kontinans -> akışı durdurma, bozma
 - İm-potans -> iktidarsızlık, güçsüzlük

Yön belirten ön ekler

- **Ab** -> uzaklaşmak
 - Ab-düksiyon -> Orta hattan uzaklaşmak
- **Ad** -> yaklaşmak
 - Ad-hezyon -> Kısımların birleşmesi
 - Ad-renal -> Böbrek üstü
 - Ad-düksiyon -> Orta hatta yaklaşmak
- **Dia** -> bir şeyden geçerek
 - Dia-liz -> Zardan geçerek temizlenmek
- **Per** -> bir şeyden geçerek
 - Per-kütan -> Deriden geçerek
- **Trans** -> bir şeyden geçerek
 - Trans-füzyon -> Damar içine vermek

Büyüklük/ Derece ön ekleri

- **Hiper** -> anormal yükseklik
 - **Hiper-tansiyon** -> Kan basıncının yükselmesi
- **Hipo** -> anormal düşük
 - **Hipo-ventilasyon** -> Akciğerlere giren hava miktarının azalması
- **Olig/o** -> az, bir şeyin eksikliği
 - **Oligo-spermi** -> Sperm sayısının azalması
 - **Oligo-menore** -> Menstrual kanamanın azalması
- **Macro** -> normalden büyük
 - **Makro-skopik** -> Çiplak gözle görülebilen
 - **Makro-sefali** -> Kafatasının büyük olması
- **Mega** -> anormal büyük
 - **Mega-mesane** -> İdrar kesesi büyülüğu
 - **Mega-karyosit**
- **Mikro** -> küçük
 - **Mikro-cerrahi** -> Çok küçük yapılara cerrahi uygulanması

Büyüklük/ Derece ön ekleri

- Pan -> hepsi
 - **Pan-sit-o-peni** -> Tüm kan hücrelerinde azalma
- İzo -> aynı, benzer
 - **İzo-greft** -> Genetik olarak benzer kişilerden alınan greft
- Neo -> yeni
 - **Neo-natal** -> Doğumdan sonraki ilk bir haftalık dönem
- Normo -> normal
 - **Normo-volemi** -> Normal kan basıncı
- Psödo -> yalancı
 - **Psödo-paralizi** -> Yalancı felç

Zaman ve yön gösteren ön ekler

- **Ante** -> ön
 - **Ante-natal** -> Doğumdan önce
- **Pre** -> öncesinde
 - **Pre-natal** -> Doğumdan önce
- **Peri** -> sırasında, çevresinde
 - **Peri-natal** -> Doğum sırasında
- **Post** -> sonrasında
 - **Post-natal** -> Doğum sonrası
- **Pro** -> öncesinde
 - **Pro-filaksi** -> Hastalıktan koruma için hastalıktan önce
- **Dextr/o** -> sağ
 - **Dextr-o-kardi** -> Kalbin vücudun sağ tarafında olması
- **Sinistr/a** -> sol
 - **Sinistra-manuel** -> Sol elini kullanan
- **Ekto** -> dışında
 - **Ekto-pik böbrek** -> Normal yerinin dışında yer alan böbrek
- **Endo** -> içinde
 - **Endo-skopi** -> Bir organın veya boşluğun içine girerek incelemek

Tıbbi Terminolojideki Ön ekler-Son ekler

Son ekler

- Kökün sonuna eklennerek anlam değişikliği yapar.

Hastalık/Değişiklik son ekleri

- **-ia -iasis** -> anormal, olma, bulunma durumu
 - **İn-somn-ia** -> uykusuzluk
 - **Ameb-iasis** -> amiple enfekte olma durumu
 - **Kole-lith-iasis** -> Safra taşı
- **-alji** -> ağrı
 - **Miy-alji** -> kas ağrısı
 - **Art-alji** -> eklem ağrısı
- **-dini** -> ağrı
 - **Üro-dini** -> idrar yapmada ağrı
- **-ektazi** -> genişleme
 - **Bronş-ektazi** -> bronşların genişlemesi
- **-oz** -> anormal artma
 - **Mono-sit-oz** -> monositlerin artması
- **-peni** -> azalma, eksilme
 - **Trombo-sito-peni** -> pıhtılaşma hücrelerinin azalması
- **-malazi** -> yumuşama
 - **Osteo-malazi** -> kemik yumuşaması-

Hastalık/Değişiklik son ekleri

- **-poroz** -> zımba delinme
 - **Osteo-poroz** -> kemik erimesi
- **-gen** -> den oluşmuş
 - **Karsino-jen** -> kanser oluşturan
- **-oid** -> e benzer
 - **Muk-oid** -> mukusa benzer
- **-it** -> iltihap
 - **Hepa/t-it** ->
- **-oma** -> tümör
 - **Aden-oma** -> bez tümörü
- **-pati** -> hastalık
 - **Nefro-pati** ->
- **-megali** -> büyüme
 - **Splen-o-megali**
- **raji** -> dışarı çıkma
 - **Hem-o-raji** -> kanama

HASTALIKLARI TANIMLAYAN ÖNEMLİ İFADELER

It-itis: iltihap

Apendisit- Kolesistit- Filebit

Gastrit- Kolit

Dini- Alji: ağrı

Mastodini- Mastalji

Lithiyazis: taş

Kolelithiazis- Koledokolithiazis

HASTALIKLARI TANIMLAYAN ÖNEMLİ İFADELER

Pitosis: Sarkma

Gastropitosis

Erozyon: Mukoza İle Sınırlı Yara

Ulkus: Muskularis Mukozayı Aşmış Yara

Fistül: iki Epitel Yüzeyini Birleştiren Tünel

Perianal Fistül

Fissür: Yarık

Perianal Fissür

HASTALIKLARI TANIMLAYAN ÖNEMLİ İFADELER

Sinüs: Bir Ucu Mukoza Veya Deriye Açılan Boşluk

Erektıl: Dikduran

Ödemli: Şiş

Dilate: Genişlemiş

Filegmonöz: Cerahatlı

HASTALIKLARI TANIMLAYAN ÖNEMLİ İFADELER

Gangranöz: Ölü Doku.

Süpürasyon: Cerahatlı

Evisserasyon: Karın İçi Doku Ve Organlarının Cilt Seviyesinin
Üstüne Çıkması

Evantrasyon: karın İçi Doku Ve Organlarının Cildin Altında
Hisstedilmesi Veya Açık Yarada Cilt Altında Görülmesi

Herni:fıtık

Cerrahi girişim son ekleri

- -ektomi -> kesip almak
 - **Gastr-ektomi** -> midenin ameliyat ile alınması
- -sentez -> delmek
 - **Tora-sentez**
- -stomi -> ağız açmak
 - **Kolo-stomi**
- -tomi -> kesmek
 - **Trake-tomi**
- -plasti -> operatif şekillendirme
 - **Mamo-plasti** -> memenin operatif şekillendirilmesi

İŞLEMLERİ TANIMLAYAN ÖNEMLİ İFADELER

-TOMİ: İçi boş organı keserek açma.

GASTROTOMİ

KOLESİSTOTOMİ

KOLEDOKOTOMİ

KOLETOMİ

LAPARATOMİ

FİLEBOTOMİ

İŞLEMLERİ TANIMLAYAN ÖNEMLİ İFADELER

- **OSTOMİ:**İçi boş iki organı birbiriyle
ağızlaştırma(ANASTOMOZ)
 - GASTROJEJUNOSTOMİ
 - KOLEDOKODUODENOSTOMİ
 - KOLESİSTOJEJUNOSTOMİ
 - ÖZEFAGOJEJUNOSTOMİ

İŞLEMLERİ TANIMLAYAN ÖNEMLİ İFADELER

OSTOMİ: İçi boş bir organı cilde ağızlaştırma

Direkt

Kolostomi

Marsupializasyon:kist boşluğunu cilde
ağızlaştırma

İndirekt-Tüp İle

Gastrostomi - Jejunostomi

İleoostomi - Çekostomi

İŞLEMLERİ TANIMLAYAN ÖNEMLİ İFADELER

ANASTOMOZ:

İçi boş iki organı birbiriyle ağızlaştırma

END TO END: Uç Uca

END TO SIDE: Uç Yan

SIDE TO SIDE: Yan Yana

İŞLEMLERİ TANIMLAYAN ÖNEMLİ İFADELER

- **EKTOMİ:** Kesip çıkarma (Rezeksiyon)

GASTREKTOMİ

MASTEKTOMİ

APENDEKTOMİ

KOLEKTOMİ

TİROİDEKTOMİ

KOLESİSTEKTOMİ

İŞLEMLERİ TANIMLAYAN ÖNEMLİ İFADELER

REZEKSİYON: Kesip çıkarma

TOTAL GASTREKTOMİ

PARSİYEL GASREKTOMİ

SUBTOTAL GASTREKTOMİ (%80)

HEMİGASTREKTOMİ (%50)

ANTREKTOMİ (%40)

İŞLEMLERİ TANIMLAYAN ÖNEMLİ İFADELER

Eksizyon: Tamamını Çıkarma

Ekstirpasyon: Tamamını Çıkarma

Enükleasyon: Bütünlüğünü bozmadan çıkarma

Kistik Yapılar

Kapsüllü Yapılar

Fibroadenom

İŞLEMLERİ TANIMLAYAN ÖNEMLİ İFADELER

Sentez: boşluklardan sıvı aspire edilmesi

Parasentez: karın boşluğundan

Torasentez: göğüs boşluğundan

Biyopsi: tanı amacıyla canlıdan parça alınması

Otopsi: ölüden parça alınması

Spesmen: alınan parça

Wedge biyopsi: kama şeklinde parça alınması

Sıfat yapan son ekler

- **erg** -> etki
 - **Kolin-erj-ik** -> asetilkoline yanıt veren
- **-formis** -> şekilli
 - **Falsi-formis** -> orak şeklinde
- **-fil** -> eğilimli
 - **Hidro-fil** -> suda erimeye eğilimli
- **-trop** -> e etkili
 - **Nör/o-trop** -> sinir sistemine etkili
- **-sid** -> öldürücü
 - **Bakteri-sid** -> bakteri öldürücü
- **-culus** -> küçültme
 - **Mus-kulus** -> küçük kas

İlişkili olma durumu ile ilgili son ekler

- -ak -ik -ar -al -> le ilgili
 - **Kardi/y-ak** -> kalple ilgili
 - **Lumb-al** -> bel ile ilgili
 - **Pelv-ik** –pelvisle ilgili
- -**genез** -> oluşum
 - **Pato-genез** -> hastalık oluşumu
- -**stenoz** -> daralma
 - **Trake-stenoz** -> soluk borusunun daralması
- -**trofi** -> beslenme, büyümeye
 - **Hiper-trofi** -> fazla büyümeye
- -**plazi** -> oluşum
 - **A-plazi** -> gelişim eksikliği

Tıbbi Terminolojide yön ve yer belirten terimler

- **Proksimal**-> Eklem veya referans noktasına yakın
- **Distal**-> Eklem veya referans noktasına uzak
- **Parietal**-> Vücut boşluklarının dış duvarı ile yakın olan
- **Visseral**-> İç organlarla ilgili olan
- **İpsilateral**-> Vücudun aynı tarafında olan
- **Kontralateral**-> Vücudun karşı tarafında olan

Tıbbi Terminolojide yön ve yer belirten terimler

- **Anterior-> Ön**
- **Posterior-> Arka**
- **Superior-> Üst**
- **Inferior-> Alt**
- **Medial-> Orta hatta yakın**
- **Lateral-> Dış tarafa yakın**
- **Kranial-> Başa yakın**
- **Kaudal-> Ayağa yakın**
- **Ventral-> Karın tarafına yakın**
- **Dorsal-> Sırt tarafına yakın**

Patolojide önemli bazı ifadeler

- Absorpsiyon ➤ Emilim
- Dribbling ➤ Damlama
- Adhezyon, Adezyon ➤ Yapışıklık
- Ekskresyonu ➤ Atılımı
- Adrenal gland ,Sürrenal ➤ Böbreküstü bezi
- Anastomoz etmek ➤ Ağızlaştmak
- Aort bifürkasyonu ➤ Aort çatalı
- Flowmetre ➤ Akımmetre
- Fragmantasyon ➤ Parçalanma
- Fungus ➤ Mantar
- Grade, Grading ➤ Derece, Derecelendirme
- Böbrek polü ➤ Böbrek kistik polü

- ✓ Ön ekler ve son eklerde uluslararası kabul gören, dilimizde de kullanılan Latin ve Grek asıllı ön ek ve son eklerden yararlanabiliriz
- ✓ Terim aslına sadık kalınarak yazılmaksa italik harflerle ya da tırnak içerisinde yazılır
 - *In situ*
 - “In vivo”

- ✓ İngilizce'de kullanılan sözcüklere karşılık bulurken özellikle teknolojik terimlerde şimdilik kısmen türkçeleştirme uygulanabilir
 - Örneğin vakum aspirasyon vb gibi
-
- ✓ Ancak son zamanlarda Türkçe alfabetesinde bulunmayan 'x, w, q' gibi harfler sık sık kullanılmakta
 - Bu harfler Latin asıllı olduklarından özel adlar da kesinlikle anadillerinde olduğu gibi yazılacak, doğal olarak sözlük ve ansiklopedilere de bu biçimde geçecektir

Xavier, Denzel Washington, Quentin, Wyoming

- ✓ Kişi ve coğrafi yer adları Türkçe'de başka bir yaygın kullanım biçimi yoksa (örn: Londra, Napolyon vb gibi) anadillerinde olduğu gibi yazılır
- ✓ Latin harfleri kullanmayan uluslara ait adlar söylenişlerine göre yazılır
 - Mao Çe Tung
 - Pekin, Tokyo, vb

- Yazık ki son zamanlarda Türkçe yazım kılavuzuna aykırı biçimde
 - **oxalat taşları**
 - **Myometrium**
 - vb gibi sözcüklere rastlamaktayız

HAFTAYA GÖRÜŞMEK ÜZERE ☺